



## Glittering climax to PolyU's 75th Anniversary Celebration 閃爍慶典賀理大七十五周年

The year-long celebration of PolyU's 75th anniversary came to a climax in November with a series of events bringing together elite scholars in academia, great minds from the world of economics and government and industry heavyweights.

理大慶祝建校七十五周年的活動於十一月進入高峰，學術界精英、金融經濟界領袖，以及政府和工商界的重量級人物紛紛出席，令活動生色不少。



Prof. Yan Jun-qi  
嚴雋琪教授



Prof. Timothy W. Tong  
唐偉章教授

On 13-14 November, the First Summit on University Social Responsibility was jointly organized by PolyU and the China Institute of Education Policy and supported by Zeshan Foundation, with the participation of over 200 higher education leaders from home and abroad. Officiating at the opening ceremony were Prof. Yan Jun-qi, Vice-Chairwoman of the Standing Committee of National People's Congress and Director of China Institute of Education Policy; Dr Ai Hong-ge, Representative of the Ministry of Education, PRC; Mr Kevin Yeung, Under Secretary for Education, HKSAR government; Mr Roy Chen, ZeShan Foundation; Prof. Roy Chung, Chairman of the PolyU Court; and Prof. Timothy W. Tong, PolyU President.

Prestigious scholars from the Chinese mainland, Taiwan and around the globe shared their views on the relationship between university development and social responsibility in an era of globalization, and exchanged views on government policies, systems and practical experiences.

在擇善基金會大力支持下，理大與中國教育政策研究院於十一月十三至十四日聯合主辦第一屆「大學社會責任高峰論壇」，有二百多位本地及海外高等教育界領導和專家參與。開幕典禮由身兼全國人大代表大會常務委員會副委員長的中國教育政策研究院院長嚴雋琪教授、國家教育部代表艾宏歌博士、香港特別行政區教育局副局長楊潤雄先生、擇善基金會陳仰宗先生、理大大學顧問委員會主席鍾志平教授及理大校長唐偉章教授主持。

論壇上，中國內地、台灣和世界各地著名學者討論在全球一體化下，大學發展與社會責任的關係，並就政策、制度及實踐經驗等方面進行交流。



1. Opening Ceremony of the Conference on "Stabilizing the World Economy" 「穩定全球經濟」會議的開幕典禮

2-3. Prof. Robert Mundell 蒙代爾教授

4. Mr John Tsang 曾俊華先生



Another conference on 14 November saw a full house of 400 receiving insights from worldwide economic gurus under the topic of 'Stabilizing the World Economy'. President Prof. Timothy W. Tong and Prof. Robert Mundell, Nobel Laureate in Economics and Professor of Economics at Columbia University, jointly officiated the PolyU's 75th Anniversary Conference, which was organized with the support from PolyU's School of Accounting and Finance.

Opening the conference were Mr John Tsang, Financial Secretary of the HKSAR government; Ms Marjorie Yang Mun-tak, PolyU Council Chairman; Prof. Timothy W. Tong, PolyU President; and Prof. Judy Tsui, PolyU Vice President (International and Executive Education), who was the Executive Chairman of the Conference.

Through the insightful perspectives of Prof. Mundell and other distinguished speakers, the conference addressed pressing issues that have implications for the stabilization of the world economy, including the recovery of major economies and emerging markets, the impacts of the European debt crisis, the problems and solutions of having an Asian currency and the possible role of a world currency system.

另一活動是於十一月十四日舉辦的「穩定全球經濟」會議，多位享譽全球的經濟學家跟全場四百位與會者分享他們的真知灼見。是次建校七十五周年會議由校長唐偉章教授及諾貝爾經濟學獎得主、美國哥倫比亞大學經濟學教授羅伯特·蒙代爾教授一起主持，而理大會計及金融學院則協助籌辦。

會議開幕儀式由香港特別行政區政府財政司司長曾俊華先生、理大校董會主席楊敏德女士、校長唐偉章教授，以及副校長(國際事務及行政教育)暨會議執行主席徐林倩麗教授一同主持。

透過蒙代爾教授及其他著名講者分享的洞見，該會議探討了一些影響全球經濟穩定的迫切議題，包括經濟復蘇及新興市場、歐債危機的影響、單一亞洲貨幣面對的問題和解決方法，以及全球貨幣系統的角色。



In addition, the 75th Anniversary Gala Dinner was staged on 13 November at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre. HKSAR Chief Executive Mr CY Leung, an alumnus of the University, was Guest of Honour at the event. The presence of some 1,000 members and friends of PolyU, including Council Chairmen and distinguished alumni from various eras, made for a very memorable event, which raised HK\$11 million for the future development of the University.



Mr CY Leung  
梁振英先生

On the occasion, PolyU also paid tribute to eight donors for their staunch support for the University through the announcement of eight endowed professorships: the Endowed Professorship in Applied Chemistry contributed by Mr Patrick S.C. Poon, PolyU Council Member and Treasurer; the Endowed Professorship in Fashion and Textiles contributed by an anonymous donor; the Endowed Professorship in Asian Ergonomics contributed by Mr Eric C. Yim; the Endowed Professorship in Health and Longevity contributed by Prof. Angel Lau; the Endowed Professorship in Elderly Vision Health contributed by Dr Edwin Leong Siu-hung; the Endowed Professorship in Optometry contributed by Emeritus Professor George Woo and his brother Dr Victor Woo Chi-pang; the Endowed Professorship in Culture and Art contributed by Miss Cally Kwong Mei-wan; and an Endowed Professorship contributed by The Kimberley Hotel.

此外，理大建校七十五周年晚宴於十一月十三日在香港會議展覽中心舉行。晚宴由香港特別行政區行政長官梁振英先生擔任榮譽嘉賓，梁先生亦是理大校友。近一千位理大成員及友好出席，包括不同年代的前理大校董會主席和傑出校友。晚宴更籌得港幣一千一百萬元善款，供理大未來發展之用。

晚宴上，「香港理工大學勳學教授冠名計劃」亦宣告成立，在八位善長贊助下，八個不同學術領域的教授席得以設立。這包括由理大校董會成員及大學司庫潘榮昌先生贊助「潘榮昌應用化學教授席」、隱名善長贊助「李氏時裝及紡織教授席」、嚴志明先生贊助「嚴志明亞洲人體工學教授席」、劉陳小寶教授贊助「劉陳小寶健康延年教授席」、梁紹鴻博士贊助「梁顯利長者健康視覺教授席」、胡志城教授及胡志鵬醫生贊助「胡廣佩家族眼科視光學教授席」、鄭美雲小姐贊助「鄭美雲文化及藝術教授席」，以及君怡酒店贊助的教授席。◆



1-2. A cake-cutting ceremony on stage to celebrate PolyU's 75th anniversary  
台上主禮嘉賓一同主持切餅儀式，祝賀理大建校七十五周年

3. Alumni sharing snapshots of campus life  
校友分享校園生活點滴

4. Accompanied by famous violinist Ms Jue Yao (right), Ms Marjorie Yang (left) sang with the PolyU Staff Choir  
楊敏德女士(左)在著名小提琴家姚珏女士(右)伴奏及理大職員合唱團伴唱下，高歌一曲

5. Live band and singing by Prof. Timothy W. Tong and PolyU friends, alumni and students  
唐偉章教授聯同理大友好、校友和學生的唱歌及樂隊表演

6-7. Charity auction  
慈善拍賣

8. Drum performance by the PolyU Sports Team  
理大運動代表隊的鼓樂表演

